

Д.А. Листвин

Deutsche Grammatik.
Грамматика немецкого
языка



Издательство АСТ
Москва

МОРФОЛОГИЯ

ГЛАГОЛ

Настоящее время (Präsens)

Личные местоимения в немецком языке

Самое важное в начале изучения любого языка – это освоить изменение глагола (спряжение) в настоящем времени. В немецком языке (как и в русском) это делается с помощью личных окончаний, которые прибавляются к основе глагола. Но, прежде чем осваивать спряжение, выучим немецкие личные местоимения. Прочитайте местоимения и запомните их!

ich (я)	wir (мы)
du (ты)	ihr (вы)
er (он)	sie (они)
sie (она)	Sie (Вы)
es (оно)	

Обратите внимание, что в немецком языке, так же как и в русском, существует вежливое обращение на «Вы» – Sie. Вежливое Sie всегда пишется с большой буквы. Это местоимение используется для уважительного обращения к **одному** или к **нескольким** лицам.

Herr Schmidt, ich hoffe, Sie kommen bald wieder. – Господин Шмидт, я надеюсь, Вы скоро приедете снова.

Liebe Gäste, ich hoffe, Sie kommen bald wieder. – Дорогие гости, я надеюсь, Вы скоро приедете снова.

В отличие от вежливого «Sie» местоимение «ihr» используется для обращения только к **нескольким** собеседникам, с которыми по отдельности говорящий общается на «ты» (друзьям, детям, равным по возрасту и статусу).

Kinder, ihr spielt sehr laut. – Дети, вы очень громко играете.

1. Назовите личные местоимения по-немецки.

1. ты; 2. она; 3. он; 4. я; 5. вы; 6. Вы; 7. он; 8. они; 9. мы; 10. вы; 11. она; 12. Вы; 13. я; 14. мы; 15. он; 16. Вы; 17. мы; 18. они; 19. ты; 20. я; 21. вы; 22. Вы; 23. она; 24. вы; 25. мы; 26. они; 27. он; 28. я; 29. вы; 30. ты.

Спряжение слабых (правильных) глаголов в настоящем времени


Теперь мы можем перейти к спряжению глаголов. Сначала рассмотрим только спряжение **правильных** глаголов (в немецком языке их традиционно называют «слабыми»). Для их спряжения нужно взять основу глагола и прибавить к ней личные окончания (см. таблицу). Основу глагола найти легко. Почти все немецкие глаголы в неопределенной форме заканчиваются на -EN. Если убрать это окончание, то останется основа, к которой мы добавляем личные окончания. В качестве примера возьмем глагол ***machen*** – **делать**.

ich (я)	mache	wir (мы)	machen
du (ты)	machst	ihr (вы)	macht
er (он) sie (она) es (оно) }	macht	sie (они) Sie (Вы)	machen

Вежливая форма «Sie» в немецком, в отличие от русского языка, совпадает не формой «вы», а с формой «они – sie» = «Вы – Sie». Соответственно, глаголы в этой форме оканчиваются на **-EN**:

sie machen – они делают. *Sie machen* – Вы (вежл.) делаете.

2. Дополните окончания глаголов в лицах единственного числа и вежливой форме. Переведите предложения.


ich -e
я

1. Ich leb... 2. Ich frag... 3. Ich beginn... 4. Ich sing... 5. Ich such... 6. Ich geh... 7. Ich komm... 8. Ich schreib... 9. Ich kauf... 10. Ich sag... 11. Ich trink... 12. Ich hör... 13. Ich spiel... 14. Ich koch... 15. Ich schwimm... 16. Ich lern...


du -st
ты

1. Du frag... 2. Du sing... 3. Du geh... 4. Du schreib... 5. Du sag... 6. Du spiel... 7. Du schwimm... 8. Du leb... 9. Du beginn... 10. Du such... 11. Du komm... 12. Du kauf... 13. Du trink... 14. Du hör... 15. Du koch... 16. Du lern...


er -t
он

1. Er sing... 2. Er schreib... 3. Er schwimm... 4. Er leb... 5. Er such... 6. Er komm... 7. Er trink... 8. Er koch... 9. Er frag... 10. Er geh... 11. Er sag... 12. Er spiel... 13. Er beginn... 14. Er kauf... 15. Er hör... 16. Er lern...


sie -t
она

1. Sie leb... 2. Sie komm... 3. Sie koch... 4. Sie geh... 5. Sie spiel... 6. Sie beginn... 7. Sie kauf... 8. Sie sing... 9. Sie schreib... 10. Sie schwimm... 11. Sie such... 12. Sie trink... 13. Sie frag... 14. Sie sag... 15. Sie lern... 16. Sie hör...


Sie -en
Вы

1. Sie beginn... 2. Sie frag... 3. Sie schreib... 4. Sie hör... 5. Sie geh... 6. Sie trink... 7. Sie kauf... 8. Sie komm... 9. Sie schwimm... 10. Sie lern... 11. Sie spiel... 12. Sie sag... 13. Sie leb... 14. Sie sing... 15. Sie koch... 16. Sie such...

3. Дополните окончания глаголов.

- | | | |
|------------------|--------------------------|--------------------|
| 1. Ich kauf... | 8. Ich trink... | 15. Maria sing... |
| 2. Du schwimm... | 9. Du lern... | 16. Er beginn... |
| 3. Ich komm... | 10. Sie – она schreib... | 17. Monika kauf... |
| 4. Anna lern... | 11. Du geh... | 18. Du mach... |
| 5. Du frag... | 12. Er frag... | 19. Er mach... |
| 6. Ich spiel... | 13. Sie – Вы beginn... | 20. Du spiel... |
| 7. Er lern... | 14. Ich such... | 21. Ich lern... |

- | | | |
|-----------------------|-------------------|-------------------|
| 22. Max lern... | 28. Du lern... | 34. Du spiel... |
| 23. Sie – она komm... | 29. Ich koch... | 35. Emma sag... |
| 24. Sie – Вы hör... | 30. Er sag... | 36. Ich leb... |
| 25. Ich geh... | 31. Maria komm... | 37. Du schreib... |
| 26. Felix komm... | 32. Er leb... | 38. Ich sag... |
| 27. Sie – она geh... | 33. Otto trink... | 39. Anna koch... |

4. Переведите на немецкий язык.

1. Я пою. 2. Он приходит. 3. Ты слушаешь. 4. Ты говоришь. 5. Вы учите. 6. Он плавает. 7. Она готовит. 8. Ты ищешь. 9. Она говорит. 10. Вы купаетесь. 11. Он живет. 12. Ты приходишь. 13. Вы слушаете. 14. Она спрашивает. 15. Я живу. 16. Вы начинаете. 17. Она идет. 18. Ты пишешь. 19. Я покупаю. 20. Он пьет. 21. Я играю. 22. Она поет. 23. Ты готовишь. 24. Я учу. 25. Вы спрашиваете. 26. Ты начинаешь. 27. Он ищет. 28. Я иду. 29. Она пишет. 30. Он покупает. 31. Ты пьешь. 32. Он играет.

5. Дополните окончания глаголов. Переведите предложения.



wir -en

1. Wir komm... 2. Wir geh... 3. Wir beginn... 4. Wir sing... 5. Wir schwimm...
6. Wir trink... 7. Wir frag... 8. Wir versteh... 9. Wir lern... 10. Wir leb...
11. Wir koch... 12. Wir spiel... 13. Wir kauf... 14. Wir schreib... 15. Wir
such... 16. Wir sag... 17. Wir steh... 18. Wir hör...



ihr -t

1. Ihr komm... 2. Ihr beginn... 3. Ihr schwimm... 4. Ihr frag... 5. Ihr lern...
6. Ihr spiel... 7. Ihr schreib... 8. Ihr sag... 9. Ihr hör... 10. Ihr leb... 11. Ihr
geh... 12. Ihr sing... 13. Ihr trink... 14. Ihr versteh... 15. Ihr koch... 16. Ihr
kauf... 17. Ihr such... 18. Ihr steh...



sie -en

1. Sie beginn... 2. Sie frag... 3. Sie schreib... 4. Sie hör... 5. Sie geh... 6. Sie
trink... 7. Sie versteh... 8. Sie kauf... 9. Sie steh... 10. Sie komm... 11. Sie
schwimm... 12. Sie lern... 13. Sie spiel... 14. Sie sag... 15. Sie leb... 16. Sie
sing... 17. Sie koch... 18. Sie such...

6. Дополните окончания глаголов.

- | | | |
|--------------------------|--------------------------|------------------------|
| 1. Wir sprech... | 15. Ihr lauf... | 29. Wir komm... |
| 2. Ihr lern... | 16. Ihr fahr... | 30. Sie – они trink... |
| 3. Sie – они schreib... | 17. Wir öffn... | 31. Ihr trag... |
| 4. Ihr heiß... | 18. Ihr schließ... | 32. Ihr lass... |
| 5. Sie – они helf... | 19. Sie – они fahr... | 33. Ihr schlaf... |
| 6. Wir geh... | 20. Ihr treff... | 34. Wir miet... |
| 7. Ihr geb... | 21. Sie – они arbeit... | 35. Ihr wasch... |
| 8. Wir steh... | 22. Ihr seh... | 36. Wir ess... |
| 9. Sie – они reis... | 23. Sie – они komm... | 37. Sie – они hör... |
| 10. Sie – они such... | 24. Sie – они antwort... | 38. Ihr ess... |
| 11. Ihr les... | 25. Ihr helf... | 39. Wir koch... |
| 12. Wir tanz... | 26. Wir leb... | 40. Sie – они lauf... |
| 13. Sie – они schließ... | 27. Sie – они bad... | |
| 14. Ihr steh... | 28. Ihr nehm... | |

7. Проспрягайте данные глаголы в настоящем времени во всех лицах. Возвращайтесь к этому упражнению много раз, пока не почувствуете, что научились спрягать глаголы «на автомате» и прибавлять правильные окончания быстро и не задумываясь.

- | | |
|-----------------------|-------------------------|
| 1. leben жить; | 10. sagen говорить; |
| 2. fragen спрашивать; | 11. trinken пить; |
| 3. beginnen начинать; | 12. hören слушать; |
| 4. suchen искать; | 13. spielen играть; |
| 5. gehen идти; | 14. singen петь; |
| 6. stehen стоять; | 15. kochen готовить; |
| 7. kommen приходить; | 16. schwimmen плавать; |
| 8. schreiben писать; | 17. lernen учить; |
| 9. kaufen покупать; | 18. verstehen понимать. |

8. Дополните окончания глаголов.

1. Ich sprech... Deutsch. 2. Wir lern... Englisch. 3. Sie – они schreib... gut. 4. Du geh... in die Uni. 5. Er frag... die Studentin. 6. Sie – они sprech... Deutsch. 7. Ihr such... das Hotel. 8. Maria sing... gut. 9. Das Konzert beginn... . 10. Ich versteh... Russisch. 11. Monika kauf... Milch. 12. Ihr mach... Sport. 13. Wir mach... alles gut. 14. Du spiel... gut. 15. Ich lern... Deutsch. 16. Max lern... Russisch. 17. Sie – она komm... aus Deutschland. 18. Er leb... in Berlin. 19. Ich kauf... Brot. 20. Du schwimm... gut. 21. Wir komm... aus Russland. 22. Anna lern... Russisch. 23. Du frag... viel. 24. Ihr komm... nach Hause. 25. Wir lern... Deutsch. 26. Otto trink... Saft. 27. Du spiel... Fußball. 28. Die Mutter komm... und sag...: “Guten Morgen!” 29. Ihr leb... in Russland. 30. Er versteh... Deutsch. 31. Wir schreib... E-Mails. 32. Ihr lern... Spanisch. 33. Wir hör... Musik. 34. Ich geh... ins Kino. 35. Sie – она geh... in die Schule. 36. Du lern... gut. 37. Ihr koch... gut. 38. Felix komm... aus Deutschland. 39. Ich sag...: “Guten Tag!” 40. Er versteh... gut Deutsch. 41. Anna koch... gut. 42. Ich sag...: “Tschüs!” und geh... . 43. Maria komm... und sag...: “Guten Abend!”

9. Переведите на немецкий язык.

1. Он поёт. 2. Они живут в Мюнхене. 3. Она учится хорошо. 4. Мы готовим. 5. Она играет. 6. Ты хорошо готовишь. 7. Я иду в школу (in die Schule). 8. Мы учим английский язык. 9. Феликс спрашивает. 10. Я учу немецкий. 11. Вы играете в футбол. 12. Макс слушает музыку. 13. Вы спрашиваете много. 14. Мы много пишем и учим. 15. Он приходит домой. 16. Я понимаю по-немецки. 17. Она поёт хорошо. 18. Они пьют сок. 19. Вы живёте в России. 20. Пауль и Отто приходят домой. 21. Мы идём быстро. 22. Ты стоишь здесь. 23. Она много спрашивает. 24. Мы хорошо плаваем. 25. Они покупают молоко.

Спряжение слабых глаголов в настоящем времени (Дополнение 1)

В немецком языке есть глаголы, слегка отклоняющиеся от изученной нами схемы спряжения глаголов. Глаголы, основа которых оканчивается на -s, -z, -ß, во 2-м лице ед.ч. (du) вместо привычного нам окончания -ST получают только окончание -T, так что формы второго и третьего лица совпадают, см. таблицу.

	heißen	tanzen
ich (я)	heiße	tanze
du (ты)	heißt	tanzt

er (он) sie (она) es (оно)	heißt	tanzt
wir (мы)	heißen	tanzen
ihr (вы)	heißt	tanzt
sie (они), Sie (Вы)	heißen	tanzen

10. Проспрягайте данные глаголы.

1. **sitzen** сидеть; 2. **tanzen** танцевать; 3. **heißen** зваться; 4. **reisen** путешествовать; 5. **schließen** закрывать.

11. Дополните окончания глаголов. Переведите предложения.

1. Heiß... ihr Paul und Anna? 2. Du sitz... hier. 3. Ihr sitz... im Park. 4. Heiß... Sie Frank Müller? – Ja, ich heiß... Frank Müller. 5. Heiß... du Thomas? 6. Sitz... du hier? 7. Er heiß... Martin. 8. Lina tanz... gut. 9. Meine Frau heiß... Maja Helber. 10. Sie – она reis... viel. 11. Luisa sitz... am Computer. 12. Er schließ... die Tür. 13. Du schließ... das Fenster. 14. Reis... du gern?

Спряжение слабых глаголов в настоящем времени (Дополнение 2)

Обратите внимание еще на один тип отклонения от базовой схемы спряжения глаголов. Глаголы, основа которых оканчивается на **-t, -d**, а также (в очень редких случаях) на некоторые сочетания согласных, для удобства произнесения получают дополнительную **-e** перед окончанием во 2-м и 3-м лице ед. ч. (du; er/sie/es), а также во 2-м лице мн. ч. (ihr) см. таблицу.

	arbeiten	baden
ich (я)	arbeite	bade
du (ты)	arbeitest	badest
er (он) sie (она) es (оно)	arbeitet	badet
wir (мы)	arbeiten	baden
ihr (вы)	arbeitet	badet
sie (они), Sie (Вы)	arbeiten	baden

12. Проспрягайте данные глаголы.

1. **finden** находить; 2. **baden** купаться; 3. **arbeiten** работать; 4. **antworten** отвечать; 5. **öffnen** открывать.

13. Дополните окончания глаголов. Переведите предложения.

1. Er arbeit... am Abend. 2. Ihr arbeit... heute gut. 3. Die Studentin antwort... gut. 4. Monika arbeit... bei Garibaldi. 5. Frank arbeit... viel. 6. Lina öffn... das Fenster. 7. Ihr antwort... sehr gut. 8. Du öffn... die Tür. 9. Dina und Luisa bad... gern. 10. Barbara arbeit... am Morgen.

14. Переведите на немецкий язык.

1. Он хорошо отвечает. 2. Петер работает утром. 3. Она работает здесь. 4. Ты танцуешь очень хорошо. 5. Они открывают окно. 6. Вы отвечаете правильно. 7. Я закрываю дверь. 8. Вы – *вежл.* сегодня хорошо работаете. 9. Летом (im Sommer) мы много купаемся. 10. Его зовут Ян. 11. Ты сидишь здесь. 12. Он много путешествует.

Спряжение сильных глаголов с изменением корневой гласной в настоящем времени

Как и в большинстве других языков, в немецком есть **неправильные** глаголы (в немецком языке их обычно называют «сильными»). Обычно «неправильность» глаголов во всех языках проявляется в прошедших временах, однако, в немецком языке у них есть особенности и в настоящем времени. Прежде всего, это касается сильных глаголов, имеющих в корне гласные **a** и **e**.

При спряжении по лицам эти глаголы получают привычные нам окончания. Однако, помимо постановки окончаний, с ними нужно произвести еще одну операцию: во **2 и 3 лице ед. числа** нужно заменить корневые гласные: **a** → **ä** [произносится всегда как «э»]; **e** → **i**

	a		b*
	fallen	geben	essen
ich	falle	gebe	esse
du	fällst	gibst	isst
er, sie, es	fällt	gibt	isst
wir	fallen	geben	essen
ihr	fallt	gebt	esst
sie, Sie	fallen	geben	essen

***b.** Как и слабые глаголы, сильные глаголы, основа которых оканчивается на **-s, -ß**, во 2-м лице ед. ч. (**du**) не получают дополнительного **-s-** в окончании, так что формы второго и третьего лица совпадают, см. табл. колонку **b**.

Наиболее распространенными и важными сильными глаголами с корневыми **a** и **e** можно считать следующие глаголы:

- | | |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| 1. essen <i>есть (принимать пищу)</i> | 9. nehmen <i>брать</i> |
| 2. fahren <i>ехать</i> | 10. schlafen <i>спать</i> |
| 3. fallen <i>падать</i> | 11. sehen <i>видеть</i> |
| 4. geben <i>давать</i> | 12. sprechen <i>разговаривать, говорить</i> |
| 5. helfen <i>помогать</i> | 13. tragen <i>носить</i> |
| 6. lassen <i>оставлять</i> | 14. treffen <i>встречать</i> |
| 7. laufen <i>бежать</i> | 15. waschen <i>мыть, стирать</i> |
| 8. lesen <i>читать</i> | |



Обратите внимание на написание форм следующих глаголов!

essen (*есть*): ich esse, du isst, er isst

lesen (*читать*): ich lese, du liest, er liest

nehmen (*брать*): ich nehme, du nimmst, er nimmt

sehen (*видеть*): ich sehe, du siehst, er sieht

15. Поставьте глаголы в скобках в нужную форму.



du ä/i -st

[a] 1. Du (schlafen). 2. Du (fahren). 3. Du (waschen). 4. Du (tragen). 5. Du (lassen). 6. Du (laufen). /// [e] 7. Du (treffen). 8. Du (helfen). 9. Du (sprechen). 10. Du (geben). 11. Du (nehmen). 12. Du (sehen). 13. Du (lesen). 14. Du (essen).



er ä/i -t

[a] 1. Er (fahren). 2. Er (lassen). 3. Er (tragen). 4. Er (waschen). 5. Er (schlafen). 6. Er (laufen). /// [e] 7. Er (helfen). 8. Er (sprechen). 9. Er (geben). 10. Er (treffen). 11. Er (sehen). 12. Er (nehmen). 13. Er (essen). 14. Er (lesen).



sie ä/i -t

[a] 1. Sie (schlafen). 2. Sie (lassen). 3. Sie (fahren). 4. Sie (tragen). 5. Sie (waschen). 6. Sie (laufen). /// [e] 7. Sie (treffen). 8. Sie (nehmen). 9. Sie (geben). 10. Sie (helfen). 11. Sie (sprechen). 12. Sie (sehen). 13. Sie (lesen). 14. Sie (essen).



Sie -en

[a] 1. Sie (fahren). 2. Sie (waschen). 3. Sie (laufen). 4. Sie (lassen). 5. Sie (tragen). 6. Sie (schlafen). /// [e] 7. Sie (helfen). 8. Sie (geben). 9. Sie (nehmen). 10. Sie (sehen). 11. Sie (lesen). 12. Sie (essen). 13. Sie (treffen). 14. Sie (sprechen).

16. Поставьте глаголы в скобках в нужную форму.

1. Ich (fahren).
2. Er (waschen).
3. Du (treffen).
4. Ich (sprechen).
5. Sie – *Вы* (nehmen).
6. Du (lesen).
7. Sie – *она* (essen).
8. Er (schlafen).
9. Sie – *Вы* (fallen).
10. Ich (tragen).
11. Sie – *она* (lassen).
12. Du (laufen).
13. Ich (helfen).
14. Du (geben).
15. Sie – *она* (sehen).
16. Sie – *Вы* (schlafen).
17. Ich (geben).
18. Sie – *она* (fahren).
19. Er (treffen).
20. Du (waschen).

21. Er (lesen).
22. Ich (fallen).
23. Du (essen).
24. Er (tragen).
25. Ich (lassen).
26. Sie – *Вы* (laufen).
27. Du (sprechen).
28. Sie – *Вы* (sehen).
29. Ich (schlafen).
30. Du (fahren).
31. Sie – *Вы* (essen).
32. Er (laufen).
33. Sie – *она* (helfen).
34. Sie – *Вы* (sprechen).
35. Du (sehen).
36. Ich (lesen).
37. Sie – *Вы* (waschen).
38. Sie – *она* (treffen).
39. Er (geben).
40. Du (lassen).

41. Ich (nehmen).
42. Du (schlafen).
43. Sie – *Вы* (fahren).
44. Ich (waschen).
45. Du (helfen).
46. Sie – *Вы* (geben).
47. Ich (sehen).
48. Du (tragen).
49. Sie – *Вы* (lassen).
50. Du (nehmen).
51. Ich (laufen).
52. Sie – *Вы* (lesen).
53. Sie – *она* (fallen).
54. Ich (treffen).
55. Er (sprechen).
56. Sie – *Вы* (tragen).
57. Sie – *она* (nehmen).
58. Du (fallen).
59. Ich (essen).

17. Поставьте глаголы в скобках в нужную форму.

1. Ich (fahren) nach Berlin. / Du (fahren) nach Berlin. / Er (fahren) nach Berlin. / Sie – *Вы* (fahren) nach Berlin.

2. Ich (lassen) die Tasche hier. / Du (lassen) die Tasche hier. / Sie – она (lassen) die Tasche hier. / Sie – Вы (lassen) die Tasche hier.
3. Ich (tragen) gern Jeans. / Du (tragen) gern Jeans. / Er (tragen) gern Jeans. / Sie – Вы (tragen) gern Jeans.
4. Ich (waschen) das Auto. / Du (waschen) das Auto. / Sie – она (waschen) das Auto. / Sie – Вы (waschen) das Auto.
5. Ich (schlafen) viel. / Du (schlafen) viel. / Er (schlafen) viel. / Sie – Вы (schlafen) viel.
6. Ich (laufen) nach Hause. / Du (laufen) nach Hause. / Sie – она (laufen) nach Hause. / Sie – Вы (laufen) nach Hause.
7. Ich (helfen) Anna. / Du (helfen) Anna. / Er (helfen) Anna. / Sie – Вы (helfen) Anna.
8. Ich (sprechen) Deutsch. / Du (sprechen) Deutsch. / Sie – она (sprechen) Deutsch. / Sie – Вы (sprechen) Deutsch.
9. Ich (geben) Felix das Geld. / Du (geben) Felix das Geld. / Er (geben) Felix das Geld. / Sie – Вы (geben) Felix das Geld.
10. Ich (treffen) Freunde am Abend. / Du (treffen) Freunde am Abend. / Sie – она (treffen) Freunde am Abend. / Sie – Вы (treffen) Freunde am Abend.
11. Ich (sehen) gut. / Du (sehen) gut. / Er (sehen) gut. / Sie – Вы (sehen) gut.
12. Ich (nehmen) ein Taxi. / Du (nehmen) ein Taxi. / Sie – она (nehmen) ein Taxi. / Sie – Вы (nehmen) ein Taxi.
13. Ich (essen) wenig. / Du (essen) wenig. / Er (essen) wenig. / Sie – Вы (essen) wenig.
14. Ich (lesen) ein Buch. / Du (lesen) ein Buch. / Sie – она (lesen) ein Buch. / Sie – Вы (lesen) ein Buch.

18. Проспрягайте сильные глаголы во всех лицах. Следите за изменением корневой гласной.

- | | | |
|-----------------------------|----------------------------|------------------------------|
| a) 1. fallen падать | 10. tragen носить | 15. lassen оставлять |
| 2. schlafen спать | 11. sehen видеть | |
| 3. treffen встречать | 12. laufen бежать | |
| 4. helfen помогать | | 16. sprechen говорить |
| 5. fahren ехать | b) 13. lesen читать | |
| 7. waschen мыть | 14. essen есть | |
| 8. geben давать | | |
| 9. nehmen брать | | |

19. Употребите сильные глаголы в нужном лице. Переведите предложения.

- a) 1. Paul (sprechen) mit Anna. 2. Sie – она (helfen) mir oft. 3. (geben) du mir das Geld? 4. Wann (geben) ihr mir das Geld? 5. Er (geben) mir hundert Euro. 6. Klaus (laufen) schnell. 7. Ich (fahren) nach Moskau. 8. Er (helfen) mir. 9. Er (treffen) im Café viele Freunde. 10. Was (sehen) du dort? 11. (sprechen) du gut Spanisch? 12. Der Vater (sehen) schlecht. 13. Otto (fahren) nach Berlin. 14. (nehmen) ihr die Taschen? 15. Wann (fahren) ihr nach Deutschland? 16. Frank (tragen) eine Tasche. 17. Ihr (laufen) Schi. 18. (schlafen) du viel? 19. Der Brief (fallen) vom Tisch. 20. Ihr (sprechen) gut Russisch. 21. Das Kind (schlafen) gut. 22. Er (sprechen) Deutsch. 23. Felix (waschen) das Auto. 24. Wir (fahren) gern Rad. 25. Paul (geben) Emma das Geld.

- b) 1. Er (lesen) ein Buch. 2. Du (essen) wenig. 3. Wo (lassen) du das Auto? 4. Monika (essen) am Morgen wenig.

20. Раскройте скобки, дополните сильные глаголы в нужном лице.

1. Das Kind (спит) gut. 2. Das Mädchen (несёт) eine Tasche. 3. Der Vater (даёт) mir das Geld. 4. Thomas (помогает) Maria. 5. Sie (говорит) viel und laut. 6. Die Kinder (берут) nach Hause. 7. Die Großmutter (видит) schlecht. 8. Ich (оставляю) meine Tasche hier. 9. Die Mutter (стирает) die Wäsche. 10. Die Amerikaner (едят) oft bei McDonald's. 11. Der Sänger (даёт) ein Konzert in Berlin. 12. Martin (читает) gern Krimis. 13. Paul (едет) nach München. 14. Das Buch (падает) vom Tisch. 15. Herr Schmidt (берёт) ein Taxi. 16. Ich (встречаю) Luisa im Café.

Глаголы с отделяемыми приставками

В немецком языке, как и в русском, существуют глаголы с приставками. Например, это приставки **be-, ge-, er-, ver-, zer-, ent-, emp-, miss-**. Примеры глаголов с ними: **bestellen – заказывать, gefallen – нравиться, erzählen – рассказывать, verstehen – понимать, zerstören – разрушать** и т.д.

Глаголы с этими приставками спрягаются и употребляются как обычно.

Например:

Ich bestelle eine Pizza. – Я заказываю пиццу.

Das Buch gefällt Thomas. – Книга нравится Томасу.

Was erzählen sie? – Что они рассказывают?

Verstehst du alles? – Ты все понимаешь?

и т.д.

Однако помимо этих приставок в немецком языке есть так называемые отделяемые приставки: **auf-, aus-, ein-, mit-, vor-, zu-, zurück-, zusammen-** и пр. Глаголы с этими приставками будут употребляться необычно для нас. Например, предложение «Я выключаю свет.» звучало бы как «Я **ключаю** свет **вы.**» Как Вы уже поняли, отделяемые приставки при спряжении глагола отделяются от корня и ставятся в конец предложения (если в предложении есть другие глаголы, то отделяемую приставку ставим до того, как в предложении появится новый глагол):

*Ich **stehe** jeden Tag sehr früh **auf**. – Я встаю каждый день очень рано.*

*Ich **stehe auf** und **mache** das Radio **an**. – Я встаю и включаю радио.*



Обратите внимание, что на отделяемые приставки всегда падает ударение!

Таблица спряжения глаголов с отделяемыми приставками выглядит следующим образом:

anmachen – включать

ich	mache <i>das Licht</i> an	wir	machen <i>das Licht</i> an
du	machst <i>das Licht</i> an	ihr	macht <i>das Licht</i> an
er, sie, es	macht <i>das Licht</i> an	sie, Sie	machen <i>das Licht</i> an



Приставки **be-, ge-, er-, ver-, zer-, ent-, emp-, miss-**, о которых мы говорили в начале, называются неотделяемыми и при спряжении не отделяются никогда.

Наиболее частотные глаголы с отделяемыми приставками:

1. **anmachen** *включать*
2. **anrufen** + **Akkusativ!** *звонить (по телефону)*
3. **anziehen** *надевать*
4. **aufstehen** *вставать*
5. **ausmachen** *выключать*
6. **aussteigen** *выходить (из транспорта)*
7. **ausziehen** *снимать (одежду)*
8. **einkaufen** *делать покупки*
9. **einsteigen** *садиться (в транспорт)*
10. **fernsehen*** *смотреть ТВ*
11. **mitnehmen*** *брать с собой*
12. **zurückgeben*** *возвращать*
13. **zurückkommen** *возвращаться*

1. Проспрягайте глаголы с отделяемыми приставками.

- a) **anmachen**, **ausmachen**, **anziehen**, **ausziehen**, **einsteigen**, **aussteigen**, **aufstehen**, **zurückkommen**, **einkaufen**, **ausgehen**, **anrufen**;
 b) **fernsehen**, **mitnehmen**, **zurückgeben**.

2. Поставьте глаголы с отделяемыми приставками в правильную форму.

- | | |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| 1. Ich (anmachen) das Licht. | 21. Ich (fernsehen) am Abend. |
| 2. Du (aufstehen) früh. | 22. Er (mitnehmen) die Tasche. |
| 3. Ihr (einkaufen) bei „Prisma“. | 23. Sie – <i>она</i> (zurückgeben) das Geld. |
| 4. Sie – <i>она</i> (anrufen) den Chef. | 24. Ich (anziehen) den Mantel. |
| 5. Wir (mitnehmen) die Tasche. | 25. Er (einsteigen) in den Zug. |
| 6. Du (zurückgeben) das Geld. | 26. Ich (aufstehen) früh. |
| 7. Ich (einsteigen) in den Zug. | 27. Ihr (zurückkommen) aus Berlin. |
| 8. Ihr (ausmachen) das Handy. | 28. Du (einkaufen) bei „Prisma“. |
| 9. Sie – <i>она</i> (ausziehen) die Jacke. | 29. Wir (anrufen) den Chef. |
| 10. Du (zurückkommen) aus Berlin. | 30. Er (zurückgeben) das Geld. |
| 11. Er (fernsehen) am Abend. | 31. Ihr (fernsehen) am Abend. |
| 12. Sie – <i>Вы</i> (mitnehmen) die Tasche. | 32. Wir (aussteigen) aus dem Bus. |
| 13. Ihr (zurückgeben) das Geld. | 33. Er (anziehen) den Mantel. |
| 14. Sie – <i>она</i> (aussteigen) aus dem Bus. | 34. Du (ausmachen) das Handy. |
| 15. Sie – <i>они</i> (anziehen) die Mäntel. | 35. Ihr (ausziehen) die Jacken. |
| 16. Er (anmachen) das Licht. | 36. Sie – <i>она</i> (zurückkommen) aus Berlin. |
| 17. Ihr (einsteigen) in den Zug. | 37. Wir (ausmachen) das Handy. |
| 18. Ihr (aufstehen) früh. | 38. Sie – <i>они</i> (anmachen) das Licht. |
| 19. Wir (zurückkommen) aus Berlin. | 39. Ich (einkaufen) bei „Prisma“. |
| 20. Du (anrufen) den Chef. | 40. Sie – <i>она</i> (fernsehen) am Abend. |

41. Sie – *они* (zurückgeben) das Geld.
42. Sie – *она* (ausmachen) das Handy.
43. Du (anziehen) den Mantel.
44. Sie – *они* (einsteigen) in den Zug.
45. Er (aufstehen) früh.
46. Sie – *они* (einkaufen) bei „Prisma“.
47. Du (fernsehen) am Abend.
48. Sie – *она* (mitnehmen) die Tasche.
49. Ich (zurückgeben) das Geld.
50. Du (anmachen) das Licht.
51. Ihr (anziehen) die Mäntel.
52. Sie – *Вы* (aussteigen) aus dem Bus.
53. Ihr (anrufen) den Chef.
54. Ihr (mitnehmen) die Tasche.

55. Du (ausziehen) die Jacke.
56. Sie – *Вы* (ausmachen) das Handy.
57. Sie – *они* (aufstehen) früh.
58. Wir (ausziehen) die Jacken.
59. Sie – *Вы* (zurückkommen) aus Berlin.
60. Ihr (aussteigen) aus dem Bus.
61. Sie – *Вы* (ausziehen) die Jacke.
62. Er (einkaufen) bei „Prisma“.
63. Du (einsteigen) in den Zug.
64. Sie – *они* (fernsehen) am Abend.
65. Du (mitnehmen) die Tasche.
66. Sie – *Вы* (anrufen) den Chef.
67. Du (aussteigen) aus dem Bus.
68. Ihr (anmachen) das Licht.

3. Раскройте скобки, употребите глаголы в формах настоящего времени. Переведите предложения.

Beispiel: Er (einkaufen) immer bei „Aldi“.

→ Er **kauft** immer bei „Aldi“ **ein**.

1. Felix geht in den Supermarkt, und er (mitnehmen) seinen Rucksack. 2. Ich (anrufen) meine Eltern jeden Tag. 3. Ich (anziehen) meinen Mantel. 4. Du (fernsehen) sehr viel. 5. Wann (zurückkommen) ihr aus dem Urlaub? 6. Ich (anmachen) den Fernseher. 7. Der Fahrgast (einsteigen) ins Taxi. 8. Wir (ausgehen) heute Abend. 9. Wann (zurückgeben) du mir das Lehrbuch? 10. Frau Fischer (zurückkommen) heute aus Österreich. 11. Wir (einsteigen) an der Haltestelle „Hauptbahnhof“. 12. Ich (anrufen) meine Freundin jeden Tag. 13. Sie – *она* (ausziehen) die Jacke, dann (anziehen) sie den Mantel. 14. Wann und wo (einkaufen) Sie? 15. Ich (aufstehen) jeden Morgen sehr früh. 16. Wo (aussteigen) wir? 17. Ich (ausmachen) das Handy.

4. Вставьте подходящие приставки. Переведите предложения.

1. Ich rufe meine Freundin 2. Das Kind sieht jeden Tag zu viel 3. Ich ziehe heute diese Jeans 4. Es ist warm im Zimmer, zieh den Pullover ... ! 5. Wann kommen deine Eltern aus dem Urlaub ...? 6. Die Straßenbahn hält an der Haltestelle. Zuerst steigen die Fahrgäste ..., dann steige ich 7. Wann gibst du mir meine Kamera ...? 8. Nehmt ihr eure Kinder heute ins Kino ...? 9. Wo kauft deine Mutter gewöhnlich ...? 10. Wir gehen abends oft

Модальные глаголы

Модальные глаголы выражают не действие, как большинство других глаголов, а **отношение** говорящего к выполняемым действиям. Существует **три** таких отношения, или, как их называют в грамматике, модальности (отсюда название модальные глаголы).

Модальность возможности – может ли человек выполнить действие.

Модальность долга – должен ли он выполнять это действие.

Модальность желания – хочет ли он выполнять это действие.

При использовании модальных глаголов важно помнить **три** вещи:

— Значения модальных глаголов;

- Формы спряжения данных глаголов, так как они особые (см. ниже!)
- Порядок слов в предложениях с модальными глаголами. Модальные глаголы обычно употребляются вместе с полнозначным глаголом в инфинитиве. Но стоит он не сразу после модального глагола, а образует так называемую «рамку», в которой модальный глагол стоит на втором месте, а инфинитив – на последнем:

рамка

Er kann diesen Text nur mit dem Wörterbuch übersetzen. – Он **может** перевести этот текст только со словарем.

Значение модальных глаголов

können

выражает идею **возможности**: Ich kann – Я могу

1. **мочь** (иметь возможность)

Wir können nicht dieses Haus kaufen. – Мы не **можем** купить этот дом.

2. **уметь**

Er kann gut Tennis spielen. – Он хорошо играет (**умеет** играть) в теннис.

dürfen

выражает идею **разрешения**: Ich darf – Мне можно

Die Kinder dürfen hier spielen. – Детям **можно** (разрешено) здесь играть.

Du darfst hier nicht rauchen. – Тебе **нельзя** здесь курить.

müssen

выражает идею **необходимости**: Ich muss – Мне нужно (Мне придется / Я вынужден)



Внимание!

Глагол *müssen* многие привыкли переводить как «должен». Однако при учебной работе с глаголом *müssen* рекомендуем этого не делать по двум причинам.

Первая причина: «Должен» человек всегда кому-то постороннему, а глагол *müssen* выражает, прежде всего, **потребность, необходимость** самого человека. Такая необходимость бывает двух типов.

1. **Внутренние потребности человека, от физиологических до психологических, требующих выполнения какого-либо действия.** Суть глагола *müssen* в этом случае отлично выражает такая полезная фраза, как “Ich muss auf die Toilette.” Вряд ли кто-то станет переводить ее как «Я должен (пойти) в туалет». А вот «Мне нужно в туалет» самым точным образом передает ее содержание. Также: *Ich bin sehr müde, ich muss jetzt schlafen.* – Я очень устал, мне **нужно** сейчас поспать.

2. **Внешние обстоятельства, вынуждающие и делающие необходимым выполнение какого-либо действия.** *Meine Tochter ist krank, ich muss nach Hause fahren.* – Моя дочь больна, мне **нужно** (придётся) ехать домой.

Mein Auto ist kaputt, ich muss mit dem Zug fahren. – Моя машина сломалась, я вынужден (мне придётся) ехать на поезде.

Вторая причина чтобы не переводить müssen как «должен»: для глагола «должен» в немецком есть другой глагол, о котором речь пойдет ниже.

sollen

выражает идею долга (вследствие чьего-либо приказа/просьбы): Ich soll – Я должен

1. при обращении за советом или распоряжением, при выражении совета, рекомендации:

Was soll ich machen? – Что мне делать / Что я должен делать? Du sollst nicht so viel essen. – Ты не должен так много есть.

2. подчёркивает наличие чьего-либо приказа, поручения, совета, рекомендации (присутствие чужой воли):

Der Arzt sagt, ich soll Diät machen. – Врач говорит, я должен соблюдать диету.

wollen

выражает идею желания: Ich will – Я хочу

Ich will diese Wohnung mieten. – Я хочу снять эту квартиру.

Формы модальных глаголов

	Модальность возможности		Модальность долга		Модальность желания
	können	dürfen	müssen	sollen	wollen
ich	kann	darf	muss	soll	will
du	kannst	darfst	musst	sollst	willst
er, sie, es	kann	darf	muss	soll	will
wir	können	dürfen	müssen	sollen	wollen
ihr	könnt	dürft	müsst	sollt	wollt
sie, Sie	können	dürfen	müssen	sollen	wollen

1. Вставьте глагол können в нужной форме. Переведите предложения.

1. ... du mir helfen? 2. Ich ... das nicht verstehen. 3. Er macht alles, was er 4. Ihr ... im Sommer nach Berlin fahren. 5. Mein Bruder ... gut Englisch sprechen. 6. ... Sie gut tanzen? 7. ... du mir dein Handy geben? 8. Was ... sie – они machen? 9. Er ... keine Arbeit finden. 10. Das Kind ist noch klein. Es ... noch nicht sprechen. 11. Wir ... heute ins Kino gehen. 12. Ich ... nicht Gitarre spielen.

2. Переведите на немецкий язык.

1. Я могу немного говорить по-немецки. 2. Его дочь умеет хорошо говорить по-испански. 3. Мой отец умеет хорошо плавать. 4. Твоя жена хорошо умеет готовить? 5. Ты умеешь петь? 6. Мой брат умеет хорошо водить машину. 7. Её сын умеет ездить на велосипеде? 8. Вы – велж. умеете кататься на коньках? 9. Его сестра умеет играть на пианино. 10. Ваш дядя умеет играть на гитаре? 11. Наш учитель умеет все хорошо объяснить. 12. Мой дедушка не может

читать без очков. 13. Вы можете хорошо танцевать? 14. Её муж умеет чинить компьютеры. 15. Мой друг может перевести все без словаря.

3. Вставьте глагол müssen в нужной форме. Переведите предложения.

1. Ich ... nach dem Frühstück das Geschirr spülen. 2. Die Studenten haben bald Prüfungen, und sie ... jetzt viel lernen. 3. Ihr ... hier aussteigen. 4. Mein Bruder ... jetzt viel arbeiten. 5. Ich ... heute zum Arzt gehen. 6. ... du die Wäsche waschen? – Ja, ich 7. Der Bahnhof ist weit von hier, Sie ... mit der U-Bahn fahren. 8. Ich ... heute einkaufen gehen. 9. Heute ... wir zwei Texte übersetzen. 10. Du ... noch warten, der Zug hat Verspätung.

4. Переведите на немецкий язык.

1. Мне нужно идти домой. 2. Ей нужно носить очки. 3. Моему отцу нужно чинить машину. 4. Тебе нужно рано вставать? 5. Мне нужно надеть пальто. 6. Моему брату приходится ездить в университет на автобусе и на метро. 7. Её сыну нужно повторить все правила. 8. Вам – *везл.* уже нужно выходить из дома. 9. Его сестре нужно на завтра перевести два текста. 10. Нам нужно проверить домашнее задание. 11. Мне нужно ответить на все вопросы. 12. Тебе нужно делать много упражнений. 13. Вам нужно помыть посуду. 14. Ему нужно выходить здесь. 15. Тебе нужно позвонить начальнику. 16. Детям нужно почистить зубы и идти спать.

5. Вставьте глагол wollen в нужной форме в формах презенса. Переведите предложения.

1. Ich ... heute mit dem Chef sprechen. 2. Die Eltern ... ihr Kind nach Spanien mitnehmen. 3. Er ... nichts hören. 4. Warum ... er seine Freundin nicht anrufen? 5. Wir ... heute unsere Freunde treffen. 6. Ich ... diesen Film nicht sehen. 7. Meine Eltern ... mir zum Geburtstag ein Handy schenken. 8. Warum ... Sie nicht ins Kino gehen? 9. Sie – *она* ... im Sommer ans Meer fahren. 10. Ich ... dir eine Neuigkeit erzählen.

6. Переведите на немецкий язык, употребляя глагол wollen.

1. Я не хочу это слышать. 2. Мы хотим завтра встать рано. 3. Что Вы хотите увидеть? 4. Кому он хочет позвонить? 5. Она хочет пойти сегодня к парикмахеру. 6. Что ты хочешь надеть? 7. Они не хотят сидеть дома. 8. Вы хотите пойти пешком или поехать на метро?

7. Вставьте глагол dürfen в нужной форме. Переведите предложения.

1. ... ich hier bleiben? 2. ... ich Sie fragen? 3. ... ich hier fotografieren? 4. Du ... hier nicht laut sprechen. 5. Herr Neumann, Sie ... hier nicht parken. 6. Die Kinder ... nur im Hof spielen, auf der Straße ... sie nicht spielen. 7. Helmut ist krank, er ... kein Eis essen. 8. Mutti, ... wir noch fernsehen? 9. Sie – *она* ... keinen Alkohol trinken. 10. Ihr ... euch zum Unterricht nicht verspäten. 11. Der Arzt sagt, der Patient ... nicht rauchen. 12. Ich mache Diät. Ich habe immer Hunger, aber ich ... nicht viel essen.

8. Переведите на немецкий язык, используя глагол dürfen:

1. Можно мне здесь подождать? 2. Анна больна, ей нельзя ходить в школу. 3. Можно мне Вас спросить? 4. На занятиях вам нельзя болтать. 5. Можно нам воспользоваться Вашим телефоном? 6. Можно мне пригласить Вас в кафе? 7. Тетя Эмма на диете, ей нельзя есть много